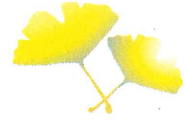


秋も深まり、紅葉が見ごろの季節となりました。  
収穫に感謝し、おいしい秋の味覚をいただきたいと思ひます。  
今月の月刊ニュースでは、冬の準備として除雪機・融雪商品・マルチヒーターと、  
農業機械の補修整備用品を掲載いたしました。  
雪シーズン前の早めの準備はいかがでしょうか。お気軽にお声掛けください。



編集担当:石井・菅原(美)・鈴木・梅木

## 除雪機 特集



**HONDA**  
The Power of Dreams

**HYBRID**



HSM1380i(JR)

CMでもお馴染みの国内シェアNo.1除雪機と  
言えば、やっぱり《HONDA》ですね！

対象のHONDA除雪機をご購入の上、  
11/30(木)までお客様登録された方全員に  
「賠償責任保険」と「除雪機盗難補償」が  
もれなく3年間ついてきます！

女性でもラク〜に使えて  
操作もわかりやすいハイフリット除雪機や、  
クロスオーガ搭載の大人気3機種をはじめ、  
各種取り揃えております！



## 電動式ブレード除雪機 主要3社のご紹介



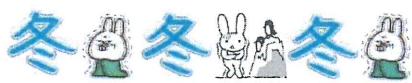
### 比較表

	Sasaki ER-801DX <small>バッテリーを取り外せば、 照明や100V電源(オプション) として使用できます。</small>	HONDA YUKIOS e! ユキオス e! SB800e	OREC RAKUOS MX50A-S80
小売価格(税別)	¥270,000	¥268,000	¥211,000
除雪幅	800mm	800mm	800mm
変速	無段	無段	前進1段/後進1段
旋回機能	あり	なし	なし
ライト	あり	なし	なし
可変ブレード	左右30度	なし	左右15度/30度
連続作業時間	約70分	約60分	約30分
充電時間	約5時間	約6時間	約5時間

そんな方は必見！主要3社を比較してみました。

「使いやすいかどうか、どれを選べばいいかわからない...」  
「値段は？電池はどれくらい保つ？」





# 寒い冬も快適に



取付け簡単!

## 融雪エコマット

氷結や積雪で危険な場所でも  
安心・安全に歩行!  
階段用・フロー用  
スリッドタイプもございます。



【鶴岡市(旧 朝日村)設置写真】



敷くだけ!  
かんたん融雪

足・膝に優しい  
弾力

遠赤外線素子加工  
で融雪効果 up!

浴室まるまる保温

## システムバス

断熱天井で保温

CHOFUのシステムバスは  
保温性抜群! お掃除簡単!!

浴室全体を外気から守って保温します。  
銀入り素材の床や、樹脂目地など  
お手入れをラクにする工夫がいっぱい。



壁で保温

床で保温

浴槽と浴槽まわりで保温



浴室あつたか  
キャンペーン開催中

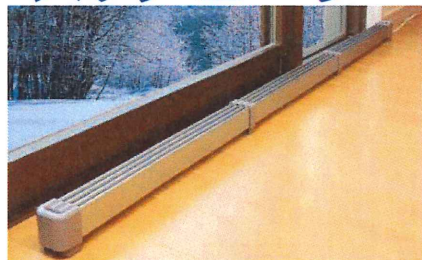
~11/30

システムバス BHK/BHW シリーズを  
お買い求めのお客様に、オプションの  
「シャワ暖プラスA g」をサービス!  
シャワーとミストの同時噴射で  
入浴前の浴室を約2分で  
床を30°Cに、室温を25°Cに温めます。

ヒートショック予防に効果大!

結露対策に!

## マルチヒーター



### 窓際にぴったり設置

- ◆窓際の温度差を和らげ、結露を抑制
- ◆暖気のバリアが冷気を抑制し暖房効率UP
- ◆浴室・洗面所・机下など 補助暖房にも。



今なら!

ZZ-M900 (90 cmタイプ)  
台数限定 特別価格にてご奉仕中...  
お問い合わせください

結露対策にオススメ!



使用時

未使用時

農家の強い味方

## 小川ラッセル



ラッセルNSRシリーズ

丈夫で故障も少ない  
小川のラッセルは  
農家の強い味方です



## 新着情報 新商品のお知らせです。詳細は追ってご案内します。

カントウ農機から...

乗用型半自動二ラ移植機 登場  
二ラ苗を苗挟みに置くだけで、移植・鎮圧を自動  
で行います。一人での作業が可能です。  
作業・旋回・移動が楽ちんです。



写真中のため本機仕様と異なる場合があります。

みのる産業から...

自走式  
クローラータイプ追肥機  
来春 発売予定!!



入庫整備にいかがでしょうか？



# KBL

## コンバイン用ゴムクローラー

エンドレスワイヤー方式採用により耐久性が高く、断裂に強いゴムクローラーです。  
ほとんどのコンバインに対応しております。



純正品と価格を比べてみてください。  
運搬車・作業機用、除雪機用もラインナップしております。

## 農業機械用塗料スプレー



各種メーカーに対応しております。  
ご注文は何本単位でもOKです！  
1回のご注文が12本以上であれば、  
送料元払いとなります。  
さまざまな色を取り混ぜてのご注文も  
可能です。

小売価格(税別)1,400円です。

# BKT

## BKT 農機用タイヤ

低価格と高品質を両立したインド製の  
タイヤです。  
種類も豊富に取り揃えております。  
海外向けクボタトラクターやヤンマー  
トラクター(一部)に純正として  
使用されています。



## TRELLEBORG トレルボルグ 農機用タイヤ

こちら、低価格ながら高性能を実現  
したイタリア製のタイヤです。  
海外農耕機ブランドのニューホランドに  
純正として使用されています。



安価なタイヤだとワイヤーが極端に  
少なく振動がひどくなり、簡単に  
破損してしまう心配がありますが、  
BKTとトレルボルグは安心です。

# 高圧洗浄機

## ARIMITSU

### AHC-390K 「温水」ながら低価格！

¥410,000 小売価格(税別)

&  
コンパクト！

農家の方からの強い要望により  
完成したのが、こちら！  
有光の高圧温水洗浄機です。  
あなたもワンランク上の  
温水洗浄を体験してみませんか？

- 本体寸法: 620×610×1195(mm)
- 本体重量: 約110kg
- 使用燃料: 灯油(容量20L)
- 吐出温度: 常温～最高80℃
- 吐出圧力: 9MPa
- モーター: 三相200V
- 3連セラミックプランジャーポンプ
- 凍結防止ヒーター付き

電気式とはパワーが違う！  
低価格&ハイパワー&ハイクオリティー！  
有光のエンジン式高圧洗浄機

### JAS-6150DT3

¥183,000 小売価格(税別)

- 使用燃料: ガソリン
- エンジン: 空冷4サイクル
- 最大圧力: 15MPa
- 最大吸水量: 10.1L/分
- ガンホース: 10m
- 皮剥ぎ作業にも  
使用できます。
- 台車付きなので移動が  
ラクに行えます。
- 便利なオプションも  
取り揃えております。



# 季節商品ご紹介

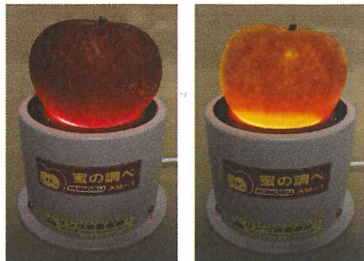
## リンゴ蜜検知機

### 「蜜の調べ AM-1」

りんご収穫のこの時期に！置くだけ簡単！  
リンゴの蜜の有無を、光って判定します。



小売価格 ¥8,300 (税抜)



<蜜なし> <蜜あり>

## 農薬散布機

### 「グリーンシャトルII」

★ 除草作業の軽減にお役立て下さい ★

全面散布、スジまきも一台2役の新型散粒器。  
根雪前のカソロン散布には、

「均一散布のグリーンシャトルII」がオススメです！

小売価格 ¥8,000 (税抜)



1キロ剤対応型

## 乗用溝切機

### 「のるたんEVO NTH-1」

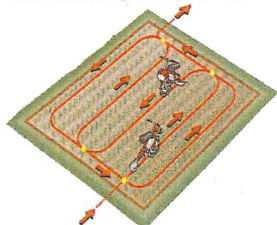
★ 間もなく予約開始 ★

昨シーズン、ご好評につき完売した「のるたんEVO」が  
12月中旬～予約開始いたします！

- ・ハンドルが切れる！乗ったまま旋回OK！
- ・独自開発のスプリング機構で直進安定性キープ！
- ・納得の溝切効果！

小売価格 ¥200,000 (税抜)

作業効率アップ！



## 乗用溝切機



## 餅つき機

### 「ファンツッキー」

年末年始の準備、そろそろ始めませんか？  
蒸す・つく をこれ一台で可能！  
空冷装置により本格杵つきのような  
粘りとコシを実現できます！



空冷付きの餅つき機は、  
みのるだけ！



HSA-35/5.4型(2~3升)

小売価格 ¥48,900 (税抜)

HSA-25/3.6型(1~2升)

小売価格 ¥42,800 (税抜)

## 弱酸性除菌水

### 「ハサップアクア2000」

新型ウィルス・ノロウイルス・0157を  
わずか15秒で不活性化！  
200ppmの高濃度で10Lの大容量。  
強力な除菌消臭力を発揮します！

小売価格 ¥9,000 (税抜)



### 「小型超音波煙霧機」

「ハサップアクア2000」を  
5~10倍に薄めて、  
超音波煙霧機に入れてお部屋で噴霧すれば、  
除菌・消臭、カビ予防に威力を発揮します。

小売価格 ¥27,315 (税抜)

サイズ：W210×D280×H320mm  
重量：約4.2kg

## ハイクリーン焼却炉

### 「山水籠」

#### 特長

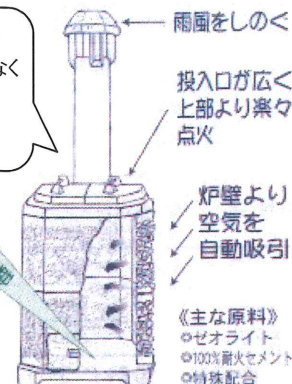
- ① 灰や火の粉が飛ばず安心！
- ② 長期使用が可能！
- ③ 投入口が広くロストルが無いので  
完全燃焼します！
- ④ 役所・保健所への届け出不要！

常時密封状態で使用しても必要分の空気が  
炉かべ全体より自動吸引されるので煙が少なく  
ロストルが無いので  
燃焼後の灰に2度3度と再点火され  
完全燃焼します。

安全

耐久性

実用性



炉壁より  
空気を  
自動吸引

《主な原料》  
○ゼオライト  
○100%耐火セメント  
○特殊配合